



Preparing for Friday Kitchen and Bazaar. Thank you!



LUC Sunday, OLPH Lackawanna, October 29, 2017!



LUC Dinner at Lucarelli.

Trick or Treat!

# SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



# УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



**Nº  
45**

ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГТРИЇ  
  
UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



## CHURCH BULLETIN

November 5 Листопада – 2017

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

## Слуга Божий Митрополит Андрей Провісник екуменізму

“Зближаються часи, в котрих, без сумніву, будемо покликані до переважливості, але й трудної праці над возз’єднанням східних Церков. Праця та єсть для нас правдивим ідеалом, вона відповідає найгарячішим нашим бажанням. На поширену у нас загальну думку, духовенство нашої провінції, відповідаючи поклику Божого провидіння, може і повинно в тій справі віддати Христовій Обручниці, Вселенській Церкві, багато важні услуги. Само наше положення поміж Заходом і Сходом того вимагає. Злучені із Заходом вірою, а об’єднані із Сходом, більше, чим хто-небудь інший, можемо колись працювати над великим ділом відновлення церковної єдності...

(Шептицький А., Пастирське послання до духовенства «Зближаються часи...» від 26. XI, 1907 р.)



№  
4  
5  
  
N  
O  
V  
E  
M  
B  
E  
R  
  
0  
5  
  
2  
0  
1  
7

## CHURCH BULLETIN

November 5 Листопада 2017

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



Saint Nicholas Church  
Церква Св. Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM For Parishioners – За Парохіян

November 5: 22 S. aft. Pent. – 22 Н. по ЗСД

10:00 AM +Володимир Ганицький 9 р. (Родина)

12:00 PM +Metr. Andrew Sheptytskyj

Monday, November 6 Листопада, Понеділок

No Liturgy. --- Funeral of +Theodore Senkiv

Похорон Св. П. +Теодора Сеньків

Українська Православна Церква Св. Трійці  
при Кому Парк, Cheektowaga – 10:00 год. р.

Eternal Memory – Вічна Пам'ять!

Tuesday, November 7 Листопада, Вівторок

8:00 AM В нам Ігора Гусака

Int. of Ihor Husak

Wed., November 8 Листопада, Середа

St. Michael – Св. Михаїла (Gregorian)

9:30 AM За всіх хворих і немічних

For all sick and suffering

St. Demetrius – Св. Димитрія (Julian)

6:00 PM +Dmytro Baranyuskyj (Family)

Thu., November 9 Листопада, Четвер

10:00 AM +Fred Marc (Wasył & Mary Ann Puhacz)

Fri., November 10 Листопада, П'ятниця

9:00 AM +Joan Sercu (Mary Ann DuBois)

Saturday, November 11 Листопада, Субота

4:30 PM For Parishioners – За Парохіян

For all volunteers: 5:30 PM: (OLPH Lackawanna)

Nov. 12: 23 S. aft. Pent. – 23 Н. по ЗСД

St. Josaphat – Св. Йосафата (Gregorian)

10:00 AM В наміренні Тані і Миколи

Паславських з нагоди 50-ліття

подружжя (Родина) - МНОГАЯ ЛІТА!

12:00 PM All pastors of St. Nicholas

→ Friday Kitchen ←

Reminder: Our Parish Kitchen is open every Friday from 11AM – 3PM. We thank the ladies who have been coming on Friday mornings to help make varenyky. As always, more help is needed. We are making varenyky also for the bazaar and can always use more help.

Beatification prayer for the servant of God  
Metropolitan Andrew Sheptytskyj

O Lord, Jesus Christ – You always reward Your faithful servants, not only with special gifts of Your love, but also with the eternal reward of the saints in heaven, and in many cases, You grant them the recognition of sanctity by Your Church here on earth. We humbly pray: grant that Your faithful servant Metropolitan Andrey be numbered among the saints. Throughout his just life, "full of suffering and trials," he was a good shepherd for his flock and a great laborer for Christian unity.

And through his beatification and intercession, grant our entire nation the great gift of unity and love. Amen.

Eternal Light Burns For the intention and good health of Ihor Husak – God Bless!

Вічне Світло в честь П. Д. М. горить  
за здоров'я Анни Ткалич  
(Родина Яворських В. Ж.)

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

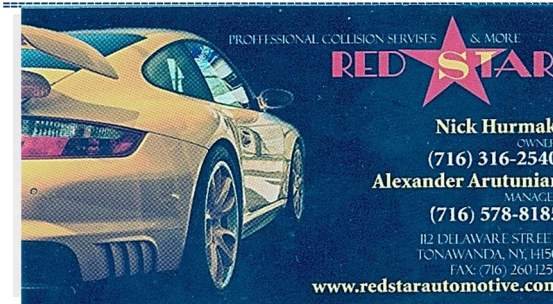
79 Southridge Dr  
West Seneca NY 14224

716-674-5185

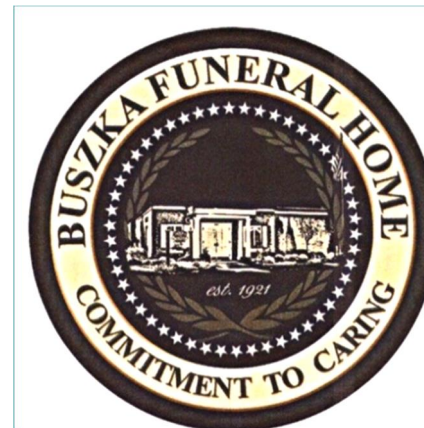
Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com



Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home

Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo, New York 14206

(716) 825-7777 [www.buszkafuneralhome.com](http://www.buszkafuneralhome.com)

Сердечна подяка усім спонзорам!



DNIPRO

ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

Kitchen open Friday 5-9 pm

Live Music first Friday every month

Book your private party now

Ad in the bulletin

If you want to advertise

Your business in the bulletin

Business card - \$100 for a year.

Бізнесова карточка

\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko

Janine R. Klimeczko

Michael A. Klimeczko

Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

[www.Pietszak.com](http://www.Pietszak.com)

897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St.  
Buffalo

2400 William St.  
Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

**PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES**

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS]

**ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ**  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ [ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

|  |   |
|--|---|
| <b>Buffalo Branch</b><br>Ukrainian Home Dnipro<br>562 Genesee Street<br>Buffalo NY 14204<br>(716) 847-6655<br><a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a>   | <b>Amherst Branch</b><br>Ellicott Creek Plaza<br>2882 Niagara Falls Blvd<br>Amherst NY 14228<br>(716) 799-8385<br><a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a>  |
| <b>Business Hours</b><br>Closed <b>Wednesdays</b> ,<br>Зачинені по середах<br>Mon., Tuesday, Thursday<br>  9:30 am - 5 pm  <br>Пон., вівторок, четвер<br>Friday / П'ятниця<br>  9:30 am - 7 pm  <br>Saturday / Субота<br>  9 am - 1 pm | <b>Business Hours</b><br>Closed <b>Mondays</b> ,<br>Зачинені по понеділках<br>Tuesday - Thursday<br>  9:30 am - 5 pm  <br>3 вівторка по четвер<br>Friday / П'ятниця<br>  9:30 am - 6 pm  <br>Saturday / Субота<br>  9 am - 1 pm |

*Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.*

Щоб довідатися більше інформацій про це що діється в громаді, Просимо відвідати веб-сторінку.

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the the web-page to find More information and events In our Ukrainian Community.

**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com



**For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.**

*Many Varieties of:*  
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,  
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.  
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening to "Good Samaritan"  
Ukr. Radio Program on WJLL 1440 AM  
Every Sunday at 2:00 PM?

Thank you for your donations!  
We welcome your comments.

\*\*\*

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу  
«Милосердний Самар'янин»  
Неділя, 2 год. на WJLL 1440 AM?

**Сердечно дякуємо за пожертви!**

Please include our Church  
in your charitable donations!

\*\*\*

Просимо підтримувати Рідну Церкву  
талантами, часом і жертвами.

**Cell Phones - Мобільні Телєфони:**

Please turn off or silence your cell phone  
before entering the church. Thank you!

\*\*\*

Просимо вилучувати ваші мобільні  
телєфони підчас Святої Літургії.

**Многая Літа!**  
**Many Happy Years!**  
Birthday wishes to the following  
parishioners who celebrate a birthday  
in November

Bridget Simmons 7  
Alyssa Puhacz 7  
Nancy Weigand 9  
Ostap Tkach 11  
William Uliak 12  
Natalie Pryshlak 12  
Irene Murray 13  
Anna Malaniak 15  
Elizabeth Curtis 16  
Victoria Tryniak 17  
Elaine Nowadly 18  
Ihor Gill 18  
Tatiana Paslawsky 23  
Christina Stasiuk 23  
Taras Nazarevych 26  
Christina Welsh 28  
Jason Berghold 28

**And our Children**

Taylor Jordan Fechter 4  
Arianna Tschip 7  
Tatyana Sofia Marusiak 15

We apologize if we miss someone.  
Please tell us if you are not on the list.  
If somebody does not live in this area,  
we do not include in the list.

Якщо ми когось пропустили, а ви є  
членами нашої парохії, просимо пові-  
домити. Якщо хтось не живе тут  
ми не поміщуємо в цій листі.

**In Memoriam! Вічна Пам'ять!**

2 Листопада  
Упокоївся в Господі Св. Пам

**+Федір Сеньків**

Дружині Аллі, доньці Мирославі, синові  
Юрієві, сестрі Анні Ткалич та іншим членам  
Родини складаємо співчуття, а йому хай буде

**Вічна Пам'ять!**

Fell asleep in the Lord  
**+Teodore Senkiv**



(December 20, 1952 - November 2, 2017)

Beloved husband of 35 years to Alla (nee Romanuk)  
Senkiv; dearest father of Yuri (Oksana) and Myroslava  
(Jeffrey Blair) Senkiv; dear brother of Anna Tkach;  
uncle of Yulia Tkach, Alexander Tkach, Yuri Darmograi  
and family and Taras Pavlyk and family; also survived by  
family and friends from the US and Ukraine. Family will  
be present to receive relatives and friends Sunday  
November 5th from 2-7 PM with panachyda at 5 PM, at  
the MELVIN J. SLIWINSKI FUNERAL HOME 5090 Transit  
Rd. (south of Como Park Blvd.) where funeral services  
will be held Monday at 9:30 AM and from Holy Trinity  
Ukrainian Orthodox Church at 10 AM. Interment St.  
Matthews Cemetery. Panachyda Sunday at 5 PM. Teodor  
was a member of the church choir and loved life, his  
family and friends. [www.sliwinskifuneralhome.com](http://www.sliwinskifuneralhome.com)

We extend our sympathy to the family and friends.  
May he rest with the Lord in Peace!

**Eternal Memory! Vichnaya Pamiat'!**

### З радія "Милосердний Самарянин"

Миуло 73 роки з нагоди відходу у вічність Слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького. По наших церквах сьгодні линули молитви за прославу Слуги Божого.

Народився він 29 липня 1865 р. у с. Прилбичі (Яворівського р-ну Львівської області) у родині графа Івана та графині Софії з родини Фредрів Шептицьких.

Рід Шептицьких – це одна з найдавніших українських боярських родин. Шептицькі дали цілу плеяду найвищих церковних ієрархів української греко-католицької та польської римо-католицької Церков. Серед них Варлаам Шептицький, єпископ у Львові. Атанасій і Лев Шептицькі, єпископи львівські, пізніше Києво-Галицькі митрополити. Вони є засновниками-фундаторами архикатедрального собору св. Юра у Львові. По жіночій лінії Шептицькі мали родинне коріння з королівським родом Собеських, австрійським цісарським родом Стюартів. Через Фредрів Шептицькі пов'язали свій родовід із королями Італії, Португалії, Сардинії. Мати митрополита Андрея Софія була донькою видатного польського письменника, графа Олександра Фредро. У подружжя Івана та Софії Шептицьких було семеро синів. Двоє (Стефан і Юрій) померли у дитячому віці, Леон розстріляний НКВД у 1939 р., Олександр гине від куль гестапо у 1941 р., Казимир-Климентій помирає на засланні у Володимирі над Клязьмою у 1951 р. Найстарший Андрей при хрещенні отримав імена Роман, Марія, Олександр.

Початкову та середню освіту здобув удома та в гімназії св. Анни у Кракові. Після закінчення гімназії деякий час перебував на військовій службі та через хворобу змушений був її залишити. Навчався на юридичному факультеті Краківського та Вроцлавського університетів. У 1888 р. здобув науковий ступінь д-ра права. У 1887 р. здійснив подорож на Велику Україну та Росію. Ось як її описав у своєму «Слові над могилою блаженної пам'яті Митрополита Кир Андрея»



Патріарх Йосиф Сліпий: «Уже як студент права вибрався Він на Велику Україну і в Москву, щоби, як казав Його покійний батько, пізнати терен майбутньої праці. Тоді то познайомився з найвизначнішими громадянами — професором Антоновичем в Києві, а філософом В. Соловйовим у Москві. А коли став архиєреєм, то боровся, як лев, за з'єдинення Церков. Ні суші, ні моря не спиняли Його в починаннях і трудах. І Петроград і Київ, і Вільно, і Лондон, і Париж, і Америка, і Канада, і Аргентина, і Бразилія, і Палестина — всюди Він хотів бути, всюди щось здобути і придбати для Зєдинення».

У 1888 р. вступив до монастиря оо. Василіян у Добромилі. В чернецтві прийняв ім'я Андрей. Згодом студював філософію та теологію у Кракові. Після закінчення навчання отримав наукові ступені доктора теології та філософії. У 1892 р. отримав священнічі свячення у Перемишлі, згодом став магістром новиків у Добромилі, а з 1896 р. — ігумен монастиря св. Онуфрія у Львові. Деякий час був професором теології у Христинополі (Червоноград, Львівська область).

У 1899 р. імператор Франц-Йосиф I іменував Андрея Шептицького Станіславівським єпископом, а Вселенський Архієрей Лев XIII затвердив це рішення. Єпископська хіротонія відбулася 17 вересня 1899 р. Як зазначив у згаданому «Слові над могилою блаженної пам'яті Митрополита Кир Андрея» Патріарх Йосиф Сліпий, «ширший горизонт розкрився Його творчому духові і знову ще більше зросла Його апостольська праця. Канонічні візитації, проповіді, пастирські послання чергувалися у дбало про добро душ своєї пастви єпископа. За тим пішло підготування до оснування Духовної Семінарії, створення великої бібліотеки і передусім віднова і прегарне мистецьке розмалювання катедри (Св. Юра). Ця коротка й успішна діяльність виявила Його як найкращого кандидата на митрополита». (Продовіення буде.)

**Молімся за прославу Слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького!**



**Glory be to Jesus Christ! Glory for ever!**  
**Слава Ісусу Христу! Слава на Віки!**

- KITCHEN is open every Friday.
- Thank you for your patronage.  
Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall, so please join us downstars. Thank you!

Until we meet next Sunday...

### TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

\*\*\*

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс“ 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

### SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

### ЎКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

(під опікою пречистої  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТТІЇ)

Parish E-Mail: [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

**Rectory: (716) 852-7566**

**Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908**

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Rev. Robert Moreno, visiting priest

**Please call if you are hospitalized,  
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці  
або приковані до ліжка!**

## FROM THE LETTER OF FR. ROBERT

This gospel describes a man separated from society, Let me share something positive about Puerto Rico with you: Well the Houston baseball team won the World Series. What an interesting series it was. I just read the newspaper from Puerto Rico on line. It said 6 Puerto Ricans are part of the Astros team: four players, one translator and one coach. In fact, they quote Correa's father saying there is the possibility of the team going to Puerto Rico to celebrate! They can certainly use some of that there. We are good in baseball in PR!

One solemn moment that is always touching for me at the Divine Liturgy, is the moment when I do the ablution: that is when the priest goes to the Proskomedia table to consume what is left of Holy Communion and then cleanse the holy vessels: Chalice, discos and spoon. If a deacon serves at the Divine Liturgy he is the one that does the ablution. Why is it touching for me? Well is a moment when I can pray to the Lord in a special way. Is the moment when I ask for special intentions, my loved ones, my own salvation, my parishioners and the people I take care of. I think I receive a special "blessing" every time at that encounter because I am receiving him more attentively... if that make sense to you. Often I sense great Peace. Which leads me to thank the Lord for His many gifts. I think everything in my life leads me to this profound encounter with the Lord in the Holy Eucharist at Holy Communion and during the Ablution.

I was reflecting on this as I read in the gospel for this Sunday that Jesus was being "crushed by the crowd", I guess all the way to Jairus home. How long was that? One hour or a couple of hours perhaps? So I can imagine how many people actually came in touch with the Lord on the way there. However only the woman that wanted to touch him, only the woman that had no more hope in this world for the healing of a bleeding of 12 years duration, only she that thought that by touching Him she could be cured, the only one in the crowd that should not touch anyone because of her illness (for those that would touch her, or be touched by her would be consider unclean and kept out of the temple until they will be cleanse and allow to return to the temple). She is the one that receives the miracle. All the others could have receive as much or more but did not. Why? They had no anticipation, no faith in Him, no expectation of the divine and sublime coming to them...and yet they came in contact with Him.

This week during the Bible Study the question came about circumcision. For the first reading relates St. Paul

correcting the community for allowing others to impose circumcision and other Old Testament laws on them. The person asking said they never really understood circumcision. After warning the participants that I would make a really bad protestant, as for the life of me I cannot recall books or chapters or verses of the Bible... We went to Genesis and found the verses where the circumcision comes to be part of the Jewish rituals and signs. Here is the complete quote as God had just changed Abraham name from Abram to Abraham: Genesis 17: 10-17(Revised Standard Version Catholic Edition) (The Lord speaks to Abraham.) "This is my covenant, which you shall keep, between me and you and your descendants after you: Every male among you shall be circumcised. You shall be circumcised in the flesh of your foreskins, and it shall be a sign of the covenant between me and you. He that is eight days old among you shall be circumcised; every male throughout your generations, whether born in your house, or bought with your money from any foreigner who is not of your offspring, both he that is born in your house and he that is bought with your money, shall be circumcised. So shall my covenant be in your flesh an everlasting covenant. Any uncircumcised male who is not circumcised in the flesh of his foreskin shall be cut off from his people; he has broken my covenant."

And God said to Abraham, "As for Sar'ai your wife, you shall not call her name Sar'ai, but Sarah shall be her name. I will bless her, and moreover I will give you a son by her; I will bless her, and she shall be a mother of nations; kings of peoples shall come from her." Then Abraham fell on his face and laughed, and said to himself, "Shall a child be born to a man who is a hundred years old? Shall Sarah, who is ninety years old, bear a child?"

So this is why to this day Jewish people keep this ritual. Even Our Lord God and Savior submitted Himself to receive circumcision on the eighth day. However now Christ is our New Covenant, He has made of us a new creation and our relationship with God is not through circumcision as it used to be but through faith in Jesus Christ. Our Christian way of consecrating a child or adult to God is not circumcision anymore, but now is a holy mystery or sacrament: Baptism by which we are forgiven of all sins, become children of God and living members of the Church of Christ. We are now priests, prophets and kings in Jesus Christ.

This Sunday I will baptize little Desmond Robert (my first grandson), priest, prophet and king... (Congrats!)  
Yours as always, Fr. Robert

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr.

Nov. 1<sup>st</sup> marks 69<sup>th</sup> anniversary of the passing into Eternal Life of Servant of God, Metropolitan Andrew Sheptycki. He was born Count Roman Alexander Maria Sheptytsky in 1865 in the Ukrainian village of Prylbychi. The son of a polonized (and therefore latinized) Ukrainian Aristocrat, Jan Sheptytsky and Sophia Fredro (daughter of the Polish literary figure), he was conscious of the fact that his ancestors included some notable bishops and Metropolitans of the Greco-Catholic Church of Kyiv. After many obstacles created by his father, the young Count Sheptytsky was able to enter the Ukrainian monastery of the Order of Saint Basil the Great (OSBM) in 1891 and accepted the monastic name Andrey. In 1900 he was made Bishop of Stanyslaviv and shortly afterwards, at the age of 36, became the Metropolitan. He remained at this post until his death on 1 November, 1944.

His life was an example of heroic virtue. An extremely active pastor, who used his personal wealth to fund thousands of philanthropic projects, he was also a man of deep prayer. A gifted preacher and prolific writer, he reached out to his people constantly, teaching uneducated, dialoguing with the intelligentsia and the cultured classes of all Europe. He traveled widely, visiting his flock in Western Europe, North and South America, and seeing to it that they would have bishops of their own to take care of them. Never of good health, his last fifteen years were a constant agony of pain and paralysis. Even so, he valiantly led his Church through extremely difficult and oppressive times.

His two great passions in life were the restoration of authentic Eastern Christian Monasticism in his Church, (which he achieved through the creation of monasteries following the Studite Typicon) and the union of Churches. He specifically laboured at Orthodox-Catholic reconciliation, decades before this became fashionable. For this he was often looked upon as dangerous and insufficiently loyal to Rome. He was, however, a firm believer in a strong papacy, which caused many Orthodox to mistrust this saintly man as well, even though he loved them dearly and stood up for them when they were persecuted. He valued education (having the equivalent of three doctorates himself) and founded the L'viv Theological Academy in 1929, naming Fr. Josyf Slipyj as its rector. This same man would later be Metr. Andrey's coadjutor and successor, and a direct heir to many of Metropolitan Andrey's great dreams and aspirations. By the way patriarch Josyf ordained me to the priesthood November 21, 1980.

Metropolitan Andrey led his flock of some five million faithful through two world wars. He was arrested by the Czarist forces in World War I. Polish and Nazi German authorities would keep him under house arrest in later years. He courageously saved many Jews from the Nazis during World War II. Metropolitan Andrey died as the Red Army occupied his city of L'viv once again in 1944. Before his death, he predicted the annihilation of the Ukrainian Greek-Catholic Church, and its eventual resurrection. Both his predictions came true. In 1946 the Soviet Secret Police, with the assistance of the Moscow Patriarchate of the Russian Orthodox Church staged a pseudo-council of the Ukrainian Church, during which a small group of frightened clergy voted to liquidate their Church and join the Moscow Patriarchate. No Ukrainian Greco-Catholic bishop ever agreed to this. For almost half a century, the Ukrainian Greco-Catholic Church was the world's largest outlawed religious body. As the Soviet Union crumbled, this Church came out of the Catacombs with over five million faithful, thousands of priests and over three thousand parishes. Many believe this survival of the Church in Ukraine to be a miracle worked by Metropolitan Andrey. The cause for his beatification and canonization is underway.

Metropolitan Andrey believed in the necessity of the Union of Churches, to be achieved through mutual understanding and sacrificial love, as well as a return to the sources of the faith. Let us read his prayer for God's Wisdom.

### Prayer for God's Wisdom

O Great and Almighty God, send down upon me from Your high and holy heavens and from the throne of Your holy glory, Your holy wisdom, that sits at Your side.

Grant me the wisdom of Your good pleasure so that in my life I may know how to desire fervently, seek wisely, acknowledge in truth and fulfill perfectly that which is pleasing to You, to the glory and honor of You holy Name, "to the praise of the glory of Your grace."

Grant me, O God, the wisdom of my state, so that I may do what You desire; grant that I may understand my obligations, grant me the wisdom of my duties, and grant that I may do them as they ought to be done and as is fitting of Your glory and for the benefit of my soul.

Grant me the wisdom of Your ways and the wisdom to walk the paths of Your holy will.

Grant me the wisdom of success and failure so that I would know how not to exalt myself in the former and not to be downcast in the latter.

Grant me the wisdom of joy and the wisdom of sadness; may I rejoice only in that which leads to You and be sad only in that which separates from You.

Grant me the wisdom of everything that passes and everything that lasts; may the first decrease in my sight, and the second grow.

Grant me the wisdom of work and the wisdom of rest; may work for You be luxury for me, and rest without You – fatigue.

Grant me the wisdom of a sincere and straight-forward intention, the wisdom of simplicity, the wisdom of sincerity. May my heart turn to You and seek You in all things all my life long.

Grant me the wisdom of obedience for Your law, for Your Church.

Grant me the wisdom of poverty, so that I would never value goods in any other way except according to their real worth.

Grant me the wisdom of chastity according to my state and vocation.

Grant me the wisdom of patience, the wisdom of humility, the wisdom of gladness and seriousness, the wisdom of the fear of the Lord; the wisdom of truthfulness and of good deeds; may I be patient with no complaining, humble without the least pretending, joyful without inordinate laughter, serious without severity; that I may fear You without the temptation to despair; that I may be truthful without the shadow of duplicity; may all my good deeds be free from self-complacency.

Grant me the wisdom to admonish my neighbour when necessary without exalting myself; grant that I may edify in word and deed without hypocrisy.

Grant me, O Lord, the wisdom of vigilance, attention and wariness; may no vain thought lead me astray.

Grant me the wisdom of nobleness; may I never be brought down by any impure and unworthy attachment.

Grant me the wisdom of what is right; may no selfish intention ever lead me away from the path of my duties.

Grant me the wisdom of courage and strength; may no storm overthrow me.

Grant me the wisdom of freedom; may no powerful passion ever enslave me.

Grant me the wisdom of the theological virtues and the moral virtues: faith, hope, love, prudence, devotion, temperance and fortitude.

Grant me, O Lord, the wisdom of the apostles, the wisdom of the martyrs; grant me a priestly and pastoral wisdom; grant me the wisdom of preachers and teachers;

grant me the wisdom of those who administer the Holy Mysteries; grant me the Eucharistic wisdom and mystical wisdom – the wisdom of prayer and spiritual wisdom, and above all, O Lord, grant me the wisdom of sincere repentance, imperfect and perfect contrition; grant me the wisdom of to know myself in my weakness and malice; grant me the wisdom of mortification and fasting; grant me the wisdom of self-denial and self-sacrifice; grant me the wisdom of sacrifice, the wisdom of the Cross, the wisdom of Blood.

O God, grant me, finally, that wisdom which, in accord with Your holy purpose, leads to the unity of churches under one supreme pastor, the Universal Pontiff; grant me the wisdom to cherish the work of holy unity, to love it and to consecrate my life to it.

Grant me the wisdom of our Eastern rite, to hold it, to renew it and develop it. Grant me the wisdom of the Fathers of the holy Eastern Church and all the great ecclesiastical teachers.

Grant me the wisdom of Your great apostle, Paul, so that I would at least well understand his epistles, remember them and know how to explain them to Your people.

Grant me the wisdom of Your first Vicar that I may understand the designs of Your Divine Providence, which governs the Church through the Roman Pontiffs; grant me the wisdom of obedience to them and to the Universal Catholic Church; grant me the wisdom of church history and theology; grant me the wisdom that I and my people lack; grant me the wisdom of true satisfaction, true happiness.

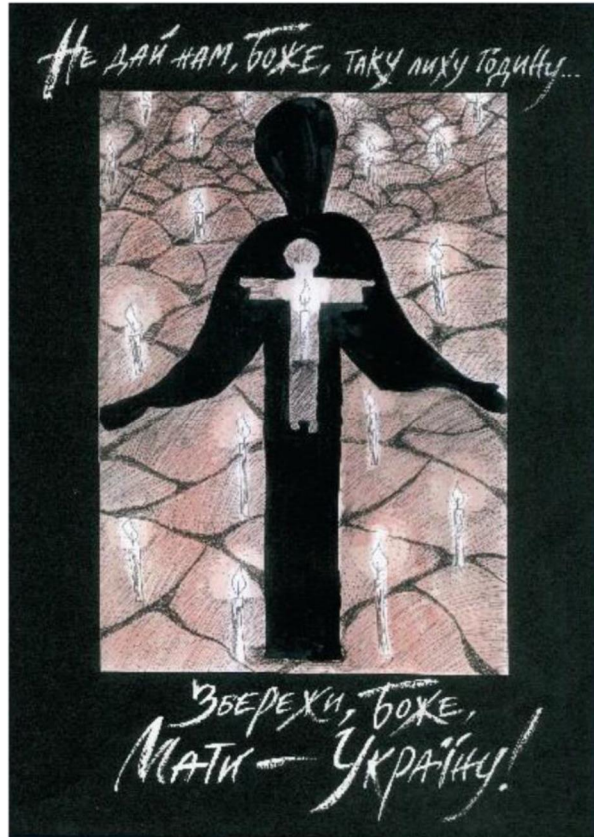
From last Bulletin: (Photo No. 39)



No. 40. From the archives: Anybody you know? 3 apxixib.

ВСЕГРОМАДСЬКЕ ВІДЗНАЧЕННЯ  
84-ОЇ РІЧНИЦІ ГОЛОДОМОРУ  
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

НЕДІЛЯ 19-ГО ЛИСТОПАДА  
2017 РОКУ В 1:00 ГОДИНІ ДНЯ  
В УКРАЇНСЬКОМУ КУЛЬТУРНОМУ  
ЦЕНТРІ «ДНІПРО»  
562 Genesee St., Buffalo, N.Y.



### ПАНАХИДА-ДОПОВІДЬ І МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА

ЗБЕРІМОСЯ І ВШАНУЙМО МОЛИТВОЮ  
МІЛЬЙОНИ НЕВИННИХ ЖЕРТВ ЗАМОРЕНИХ  
ГОЛОДОМ, СПРИЧИНЕНИМ РОСІЙСЬКИМ  
ШОВІНІСТИЧНИМ РЕЖИМОМ!

COMMEMORATING THE 84th  
ANNIVERSARY OF THE UKRAINIAN  
FAMINE-GENOCIDE

SUNDAY NOVEMBER 19, 2017  
1:00 PM

UKRAINIAN CULTURAL  
CENTER "DNIPRO"  
562 Genesee St., Buffalo, N.Y.



PANAKHYDA (REQUIEM)-GUEST  
SPEAKERS-ARTISTIC PROGRAM

THE UKRAINIAN AMERICAN  
COMMUNITY OF WNY GATHERS TO  
HONOR THE MILLIONS OF VICTIMS,  
EXECUTED BY HUNGER  
AT THE HANDS OF RUSSIAN  
CHAUVINISM AND IMPERIALISM!

SPONSORED BY  
THE UKRAINIAN CONGRESS  
COMMITTEE OF AMERICA

### Листопадові Свята



Митрополит Андрей

Пластова Станиця в Бафало запрошує всіх  
на Традиційний Апел вшанувати Першого  
Листопада і митр. Андрея Шептицького.  
Апел відбудеться 5-го листопада в  
церковній залі по 10-тій Службі Божій.  
Просимо до участі. --- Пласт

Господи Ісусе Христе, Ти завжди наго-  
роджуєш твоїх вірних слуг не тільки  
особливими дарами своєї любови,  
але й вічною нагородою святих у небі.  
Покірно благаємо Тебе: зволь просла-  
вити свого вірного слугу Митрополита  
Андрея Шептицького. Він упродовж  
свого праведного життя, повного тер-  
піння і досвідів, був добрим пастирем  
свого стада і великим подвижником  
церковної єдності. А через його про-  
славу й заступництво пошли цілому  
нашому народові великий дар єдності  
і любові для спасіння душ та добра  
нашої Церкви. Амінь.

*A week after our St. Nicholas church bazaar  
there will be:*



### ST. JOHN'S ANNUAL CHRISTMAS BAZAAR

Saturday, November 18, 2017

10:00am to 4:00pm

St. John the Baptist Ukrainian Catholic  
Church Hall

Save for the Holiday Season:

Raffles, Theme Baskets, Ethnic Food ,  
"Trash & Treasures", Vendons, Hot Lunch,  
Frozen Take Out Pyrohy,  
Free Admission & Parking.

At this time, we are asking for your generous  
donation theme basket and "trash and treasure"  
items. (Bring these items to the church hall  
between November 12 –17, 2017). Also, Please  
donate baked goods to help the parish make a  
good profit from the Bazaar. Thank you in  
advance for all your help. We also need help in  
selling the baked goods on the day of the  
Bazaar. (Fr. Mykola)

3 думок Михайла Депутата

- Одні з нас думають годину – роблять  
п'ять хвилин, інші думають п'ять  
хвилин – роблять годину.
- Найважче робити добро просто так.

## ONLY 1 WEEK AWAY!!!

To the St. Nicholas Parish Family:

Below is the schedule when help will be needed at the Church Hall, the Matthew Glab Post and things still needed for the Bazaar.

### Bazaar Week Schedule

**Monday – Thursday, November 6-9th -**

4:00 PM- 9:00 PM – Work on theme baskets - drop off items for bazaar at church hall, please do so before Thursday. Items can be dropped off at the Glab Post on Friday.

**Thursday, November 9<sup>th</sup> 6:00PM** load truck for transport to Glab Post

**Friday, November 10th –11:00AM** meet at Matthew Glab Post to set up for Saturday and Sunday-

**Sunday, November 12th - 6:30PM** Clean Up, pack up and transport baskets etc... back to church hall

Transport items from church to Matthew Glab Post -

**Friday, November 10th - 11:00AM**

### Things still needed

1. Help in the Kitchen on Saturday & Sunday, (serving, cooking, washing dishes), Let Anna Melnyk know you are willing to help.
2. Theme Baskets - Will we get close to 300??? We are still in need of baskets
3. Baked Goods. Donations of baked goods are greatly appreciated
4. Items for Surprise booth and Kitchen Jar Game. Very few items donated as of today.
5. Attic Treasures - usable items please, (no broken items). Christmas items needed.

We thank you in advance for your help and support in making this a profitable success.

V. Rev. Marijan Procyk  
Elaine & Michelle

Просимо допомогти  
Дякуємо!



**UKRAINIAN BAZAAR**

SPONSORED BY

St. Nicholas  
Ukrainian Catholic Church  
308 Fillmore Ave.  
Buffalo, NY

Tel. 852 – 7566

[www.stnbuffalo.com](http://www.stnbuffalo.com) | [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)

**November 11 & 12, 2017**

**10:00 AM – 5:00 PM**

**Matthew Glab Post**  
(new location)  
**1965 Abbott Rd.**  
**Lackawanna, NY**

Pierogi, Cabbage Rolls, Baked Goods

**Over 300 Theme Baskets**

Games, Raffles



Росіянин допоміг митр. Андрею Шептицькому вижити в російському засланні?



Блаж. Святослав у відеоблозі для «Живого.ТБ» розповів історію про ікону з автографом митр. Андрея Шептицького, подаровану російському дворянину Івану Олексійовичу, імовірно, на знак вдячності за те, що той допоміг архієреві вижити в імперському засланні в Росії.

...Про ці обставини пише отець Кирило Королевський, який знав Митрополита і був його багатолітнім співпрацівником. Те, що описує отець Кирило, він особисто почув від слуги Божого Андрея.

Загальновідомо, що свого часу Митрополит був царським в'язнем. 3 вересня 1914 року російські царські війська під командуванням генерала Брусилова окупували Львів. Через кілька тижнів, 18 вересня 1914 року, митрополита Андрея Шептицького арештували.

Приводом для арешту була його проповідь у церкві Успіння Пресвятої Богородиці на вулиці Руській. Він тоді говорив, що ми, греко-католики, є теж православними, але наше православ'я - церковне, основою його є єдність Церкви зі Святішим Отцем, Папою Римським; натомість православ'я, яке принесли були російській війська до Львова, є православ'ям «казеним», яке базується на світській, державній владі Російської імперії. Після цих слів митрополита Андрея арештували як загрозу для російської імперської ідеології. Тоді розпочався страдницький шлях Андрея Шептицького як царського в'язня.

Спершу його повезли до Москви. Закінчив він цей шлях у Суздалі, вже після лютневої революції 1917 року.

Отець Королевський описує цікавий факт під час цього ув'язнення: «Митрополит намагався з'ясувати свій правовий статус, хто він: військовополонений, політичний в'язень чи карний злочинець. Із туманних пояснень вартівних він зрозумів, що його хочуть передовсім ізолювати. І поки дозволяють його ресурси, залишити жити власним коштом». Тож Митрополита хотіли утримувати в ізоляції за його ж кошти. Уявімо собі часи Першої світової війни, коли австрійська

монета знецінювалася щодня, особливо коли мінялася ситуація на фронті...

Далі отець Кирило пише, що в певний момент Митрополита відвезли до Курська. Там він ніби випадково дивовижним способом одержав досить значну суму. Ця сума дозволила йому винайняти дві низькі кімнати в прибудовах палацу Полторацького і мешкати впродовж року, аж до середини літа 1915 року. Залишається для нас історичною загадкою, хто був цим доброчинцем, який допоміг митрополиту Андрею вижити як ізолюваному царському в'язню?

До нас дійшла унікальна реліквія, яка може пролити трішки світла на цю історію. Це ікона, підписана митрополитом Андреем якраз у період його курського ув'язнення. Своєю рукою слуга Божий написав: «Курськ. 27.12.1914 р. Андрей Шептицький дорогому Івану Алексєєвичу на пам'ять. Митрополит».

Хто такий цей Іван Алексєєвич? Зважаючи на місце, обставини і спосіб звертання, ідеться про якогось знатного російського вельможу. Чому дякує йому митрополит Андрей і підписує цю ікону? Можемо припустити, що владика Шептицький досвідчив якийсь акт милосердя, допомоги з боку цієї особи. Можливо, саме той чоловік був жертводавцем, який допоміг митрополиту Андрею пережити період ув'язнення, про що і згадає о. Кирило Королевський.

Примітно, що ця ікона була дуже дорогою для сім'ї цього російського дворянина. Святиня пережила Першу світову війну, революцію, сталінські репресії, Другу світову війну... Нашадок цього доброчинця в часи Радянського Союзу приїжджав відпочивати в Трускавець, де познайомився з підпільною Греко-Католицькою Церквою і в руки цієї Церкви передав сімейну реліквію, позначену рукою митрополита Андрея Шептицького.

Сьогодні ця ікона може розповісти нам якісь таємні сторінки життєвої історії Митрополита як царського в'язня. Крім того, вона є прикладом, як діло милосердя до в'язня під час війни може стати важливою пам'яткою, - чимось, що увіковічить людське життя в церковній пам'яті, а відтак стане тому, хто вміє чинити милосердя, заслугою у вічності...

(Департамент інформації УГКЦ)

